

## THE PRESENT TIME COMPILED FROM AUTHENTIC RECORDS AND FROM THE WRITINGS OF THAT PEOPLE

???? The huntress of th' eyes (60) by night came to me. "Turn in peace," [Quoth I to her;] "This is no time for visiting, I ween."???? How long shall I anights distracted be for love Of thee? How long th' assaults of grief and woes abide?.154. King Mohammed ben Sebaik and the Merchant Hassan dclvi. Issues of Affairs, Of Looking to the, i. 80.???? ab. Story of the King's Son and the Ogress xv. ?Story of King Bihkerd..87. The Lovers of the Benou Tai dclxxiii.???? I am the champion-slayer, the warrior without peer; My foes I slay, destroying the hosts, when I appear..Now this island is under the Equinoctial line; its night is still twelve hours and its day the like. Its length is fourscore parasangs and its breadth thirty, and it is a great island, stretching between a lofty mountain and a deep valley. This mountain is visible at a distance of three days' journey and therein are various kinds of jacinths and other precious stones and metals of all kinds and all manner spice-trees, and its soil is of emery, wherewith jewels are wrought. In its streams are diamonds, and pearls are in its rivers. (208) I ascended to its summit and diverted myself by viewing all the marvels therein, which are such as beggar description; after which I returned to the king and sought of him permission to return to my own country. He gave me leave, after great pressure, and bestowed on me abundant largesse from his treasuries. Moreover, he gave me a present and a sealed letter and said to me, 'Carry this to the Khalif Haroun er Reshid and salute him for us with abundant salutation.' And I said, 'I hear and obey.' Now this learned man had a wife renowned for beauty and loveliness and quickness of wit and understanding and the lover cast about for a device whereby he might win to Khelbes's wife; so he came to him and told him, as a secret, what he had seen of the learned man's wife and confided to him that he was enamoured of her and besought him of help in this. Khelbes told him that she was distinguished to the utterest for chastity and continence and that she exposed herself not to suspicion; but the other said, 'I cannot renounce her, [firstly,] because the woman inclineth to me and coveteth my wealth, and secondly, because of the greatness of my love for her; and nothing is wanting but thy help.' Quoth Khelbes, 'I will do thy will;' and the other said, 'Thou shalt have of me two dirhems a day, on condition that thou sit with the learned man and that, when he riseth from the assembly, thou speak a word notifying the breaking up of the session.' So they agreed upon this and Khelbes entered and sat in the assembly, whilst the lover was assured in his heart that the secret was safe with him, wherefore he rejoiced and was content to pay the two dirhems..32. The Khalif Hisham and the Arab Youth dxxxiv. When the townsfolk saw this, they repented of that which they had done and the affair was grievous to them; so they sought pardon [of God] and said to her, 'By the virtue of Him whom thou servest, do thou seek pardon for us [of God!]' Quoth she, 'As for me, I may no longer abide with you and I am about to depart from you.' Then they humbled themselves in supplication to her and wept and said to her, 'We conjure thee, by the virtue of God the Most High, that thou take upon thyself the governance of the kingdom and of the subjects.' But she refused; whereupon they came up to her and wept and gave not over supplicating her, till she consented and abode in the kingship. Her first commandment was that they should bury the princess and build over her a dome (6) and she abode in that palace, worshipping God the Most High and ruling the people with justice, and God (extolled be His perfection and exalted be He!) vouchsafed her, by reason of the excellence of her piety and her patience and continence, the acceptance of her prayers, so that she sought not aught of Him to whom belong might and majesty, but He granted her prayer; and her report was noised abroad in all countries..There was once an old man renowned for roguery, and he went, he and his mates, to one of the markets and stole thence a parcel of stuffs. Then they separated and returned each to his quarter. Awhile after this, the old man assembled a company of his fellows and one of them pulled out a costly piece of stuff and said, "Will any one of you sell this piece of stuff in its own market whence it was stolen, that we may confess his [pre-eminence in] sharpening?" Quoth the old man, "I will;" and they said, "Go, and God the Most High prosper thee!". When Er Reshid heard this, he was sore chagrined and waxed exceeding wroth and said, "Shall this happen in a city wherein I am?" And the Hashimi vein (42) started out between his eyes. Then he bade fetch Jaafer, and when he came before him, he acquainted him with the matter and said to him, "Shall this come to pass in my city and I have no news of it?" Then he bade Jaafer fetch all whom the young Damascene had named [as having maltreated him], and when they came, he let smite off their heads. Moreover, he summoned him whom they called Ahmed and who had been the means of the young man's deliverance a first time and a second, and thanked him and showed him favour and bestowed on him a sumptuous dress of honour and invested him with the governance over his city. (43).???? ed. Story of the Barber's Fourth Brother clviii. Pious Woman accused of Lewdness, The, ii. 5..I am the champion-slayer he warrior without peer, iii. 94. 249----. Love to its victim clings without relent, and he Of torments and unease complaineth evermore..???? Whose streams beneath the myrtle's shade and cassia's welled amain And birds made carol jubilant from every blossomed spray..167. Kemerezzeman and the Jeweller's Wife dcccclxiii.???? b. Story of the Enchanted Youth xxi. Now I had questioned her of her name and she answered, "My name is Rihaneh," and described to me her dwelling-place. When I saw her make the ablution, I said in myself, "This woman doth on this wise, and shall I not do the like of her?" Then said I to her, "Belike thou wilt seek us another pitcher of water?" So she went out to the housekeeper and said to her, "Take this para and fetch us water therewith, so we may wash the flags withal." Accordingly, the housekeeper brought two pitchers of water and I took one of them and giving her my clothes, entered the lavatory and washed..Then she was silent, and when the king heard her speech and profited by that which she said, he summoned up his reasoning faculties and cleansed his heart and caused his understanding revert [to the right way] and turned [with repentance] to God the Most High and said in himself, "Since there befell the kings of the Chosroes more than that which hath befallen me, never, whilst I abide [on life], shall I cease to blame myself [for that which I did in the slaughter of the daughters of the folk]. As for this Shehrzad, her

like is not found in the lands; so extolled be the perfection of Him who appointed her a means for the deliverance of His creatures from slaughter and oppression!" Then he arose from his session and kissed her head, whereat she rejoiced with an exceeding joy, she and her sister Dinarzad. . . . I wander seeking East and West for you, and every time Unto a camp I come, I'm told, "They've fared away again." I blessed him and thanked him and abode with him in all honour and consideration, till, after a little, the merchants came, even as he had said, and bought and sold and bartered; and when they were about to depart, my master came to me and said, 'The merchants are about to depart; arise, that thou mayst go with them to thy country.' So I betook myself to the folk, and behold, they had bought great store of elephants' bones and bound up their loads and embarked in the ship; and my master took passage for me with them and paid my hire and all that was chargeable upon me. (220) Moreover, he gave me great store of goods and we set sail and passed from island to island, till we traversed the sea and arrived at the port of our destination; whereupon the merchants brought out their goods and sold; and I also brought out that which was with me and sold it at a good profit. . . . a. Story of the Ox and the Ass. . . . The dwellings, indeed, one and all, I adorned, Bewildered and dazed with delight at your view;. 110. King Shah Bekhi and his Vizier Er Rehwan dcccclxxxv. . . . My fruit is a jewel all wroughten of gold, Whose beauty amazeth all those that behold. . . . It rests with him to heal me; and I (a soul he hath Must suffer that which irks it), go saying, in my fear. Uselessness of Endeavour against Persistent Ill Fortune, Of the, i. 70. . . . And who can tell if ever house shall us together bring In union of life serene and undisturbed content? . . . And on their saddles perched are warriors richly clad, That with their hands do smite on kettle-drums amain. Then she folded the letter and giving it to her slave-girl, bade her carry it to El Abbas and bring back his answer thereto. Accordingly, Shefikeh took the letter and carried it to the prince, after the doorkeeper had sought leave of him to admit her. When she came in to him, she found with him five damsels, as they were moons, clad in [rich] apparel and ornaments; and when he saw her, he said to her, "What is thine occasion, O handmaid of good?" So she put out her hand to him with the letter, after she had kissed it, and he bade one of his slave-girls receive it from her. Then he took it from the girl and breaking it open, read it and apprehended its purport; whereupon "We are God's and to Him we return!" exclaimed he and calling for ink- horn and paper, wrote the following verses: When came the time [of the accomplishment] of the foreordered fate and the fortune graven on the forehead and there abode for the boy but ten days till the seven years should be complete, there came to the mountain hunters hunting wild beasts and seeing a lion, gave chase to him. He fled from them and seeking refuge in the mountain, fell into the pit in its midst. The nurse saw him forthright and fled from him into one of the closets; whereupon the lion made for the boy and seizing upon him, tore his shoulder, after which he sought the closet wherein was the nurse and falling upon her, devoured her, whilst the boy abode cast down in a swoon. Meanwhile, when the hunters saw that the lion had fallen into the pit, they came to the mouth thereof and heard the shrieking of the boy and the woman; and after awhile the cries ceased, whereby they knew that the lion had made an end of them. The queen rejoiced in her and putting out her hand to her, drew her to herself and seated her by her side on the couch; whereupon Tuhfeh kissed her hands and the queen said to her, 'Know, O Tuhfeh, that all that thou treadest of these belong not to any of the Jinn, (224) for that I am the queen of them all and the Sheikh Aboutawaf Iblis sought my permission (225) and prayed me to be present at the circumcision of his son. So I sent to him, in my stead, a slave-girl of my slave-girls, to wit, Shuaaeh, Queen of the Fourth Sea, who is vice-queen of my kingdom. When she was present at the wedding and saw thee and heard thy singing, she sent to me, giving me to know of thee and setting forth to me thine elegance and pleasantness and the goodliness of thy breeding and thy singing. So I am come to thee, for that which I have heard of thy charms, and this shall bring thee great worship in the eyes of all the Jinn.' (226). JAAFER BEN YEHYA AND ABDULMEILIK BEN SALIH THE ABBASIDE. (144). 138. Hind Daughter of En Numan and El Hejjaj dclxxxi. . . . n. The Fourteenth Officer's Story dccccxxxix. . . . Midst colours, my colour excelleth in light And I would every eye of my charms might have sight. 16. Uns el Wujoud and the Vizier's Daughter Rose- in-bud cccxli. The Lady Zubeideh answered him many words and the talk waxed amain between them. At last the Khalif sat down at the heads of the pair and said, "By the tomb of the Apostle of God (may He bless and preserve him!) and the sepulchres of my fathers and forefathers, whoso will tell me which of them died before the other, I will willingly give him a thousand dinars!" When Aboulhusn heard the Khalif's words, he sprang up in haste and said, "I died first, O Commander of the Faithful! Hand over the thousand dinars and quit thine oath and the conjuration by which thou sworest." Then Nuzhet el Fuad rose also and stood up before the Khalif and the Lady Zubeideh, who both rejoiced in this and in their safety, and the princess chid her slave-girl. Then the Khalif and the Lady Zubeideh gave them joy at their well-being and knew that this [pretended] death was a device to get the money; and the princess said to Nuzhet el Fuad, "Thou shouldst have sought of me that which thou desiredst, without this fashion, and not have consumed my heart for thee." And she said, "Indeed, I was ashamed, O my lady." . . . Would God thou knewst what I endure for love of thee and how My vitals for thy cruelty are all forspent and dead! A white one, from her sheath of tresses now laid bare, ii. 291. . . . t. The two Pigeons dxcvii. Moreover, he assembled the sages and the theologians and the sons of the kings and devised with them and asked them questions and problems and examined with them into many things of all fashions that might direct him to well-doing in the kingly office; and he questioned them also of subtleties and religious obligations and of the laws of the kingdom and the fashions of administration and of that which it behoveth the king to do of looking into the affairs of the people and repelling the enemy [from the realm] and fending off his malice with war; wherefore the people's contentment redoubled and their joy in that which God the Most High had vouchsafed them of his elevation to the kingship over them. So he upheld the ordinance of the realm and the affairs thereof abode established upon the accepted customs. So Ishac returned to the slave-dealer and said to him, 'Harkye, Gaffer Said!' 'At thy service, O my lord,' answered the old man; and Ishac

said, 'In the corridor is a cell and therein a damsel pale of colour. What is her price in money and how much dost thou ask for her?', Quoth the slave-dealer, 'She whom thou mentionest is called Tuhfet el Hemca.' (174) 'What is the meaning of El Hemca?' asked Ishac, and the old man replied, 'Her price hath been paid down an hundred times and she still saith, "Show me him who desireth to buy me;" and when I show her to him, she saith, "This fellow is not to my liking; he hath in him such and such a default." And in every one who would fain buy her she allegeth some default or other, so that none careth now to buy her and none seeketh her, for fear lest she discover some default in him.' Quoth Ishac, 'She seeketh presently to sell herself; so go thou to her and enquire of her and see her price and send her to the palace.' 'O my lord,' answered Said, 'her price is an hundred dinars, though, were she whole of this paleness that is upon her face, she would be worth a thousand; but folly and pallor have diminished her value; and behold, I will go to her and consult her of this.' So he betook himself to her, and said to her, 'Wilt thou be sold to Ishac ben Ibrahim el Mausili?' 'Yes,' answered she, and he said, 'Leave frowardness, (175) for to whom doth it happen to be in the house of Ishac the boon-companion?' (176).? ? ? ? Make drink your usance in my company And flout the time that languishing doth go..? ? ? ? Tirewomen to the bride, who whiskers, ay, and beard Upon her face produce, they never would assign. (194).? ? ? ? So, by Allah, O richest of all men in charms, Vouchsafe to a lover, who's bankrupt well-nigh. Then he dealt the boy a cuff and he let go his ear, whereupon Aboulhusn put off his clothes and abode naked, with his yard and his arse exposed, and danced among the slave-girls. They bound his hands and he wantoned among them, what while they [well-nigh] died of laughing at him and the Khalif swooned away for excess of laughter. Then he came to himself and going forth to Aboulhusn, said to him, "Out on thee, O Aboulhusn! Thou slayest me with laughter." So he turned to him and knowing him, said to him, "By Allah, it is thou slayest me and slayest my mother and slewest the sheikhs and the Imam of the Mosque!".? ? ? ? Ay, and around Baghdad the horsemen shalt behold, Like clouds that wall the world, full many a doughty knight..? ? ? ? b, The Merchant's Wife and the Parrot dccccclxxx. As stated In the Prefatory Note to my "Book of the Thousand Nights and One Night," four printed Editions (of which three are more or less complete) exist of the Arabic text of the original work, namely those of Calcutta (1839-42), Boulac (Cairo), Breslau (Tunis) and Calcutta (1814-18). The first two are, for purposes of tabulation, practically identical, one whole story only, (222) of those that occur in the Calcutta (1839-42) Edition, (which is the most complete of all,) being omitted from that of Boulac; and I have, therefore, given but one Table of Contents for these two Editions. The Breslau Edition, though differing widely from those of Calcutta (1839-42) and Boulac in contents, resembles them in containing the full number (a thousand and one) of Nights, whilst that of Calcutta (1814-18) is but a fragment, comprising only the first two hundred Nights and the Voyages of Sindbad, as a separate Tale..10. Women's Craft cxcv-cc.? ? ? ? o. The King's Son and the Merchant's Wife dxcii. Whenas mine eyes behold thee not, that day, iii. 47..The Twenty-Seventh Night of the Month. On this wise they abode a whole year, at the end of which time Selim said to the queen-mother, 'Know that my life is not pleasing to me nor can I abide with you in contentment till I get me tidings of my sister and learn in what issue her affair hath resulted and how she hath fared after me. Wherefore I will go and be absent from you a year's space; then will I return to you, so it please God the Most High and I accomplish of this that which I hope.' Quoth she, 'I will not trust to thy word, but will go with thee and help thee to that which thou desirest of this and further thee myself therein.' So she took a ship and loaded it with all manner things of price, goods and treasures and what not else. Moreover, she appointed one of the viziers, a man in whom she trusted and in his fashion and ordinance, to rule the realm in their absence, saying to him, 'Abide [in the kingship] a full-told year and ordain all that whereof thou hast need..To return to the king his father. When he went to the pit, as of his wont, and called the nurse, she returned him no answer, whereat his breast was straitened and he let down a man who [found the nurse dead and the boy gone and] acquainted the king therewith; which when he heard, he buffeted his head and wept passing sore and descended into the midst of the pit, so he might see how the case stood. There he found the nurse slain and the lion dead, but saw not the boy; so he [returned and] acquainted the astrologers with the verification of their words, and they said, 'O king, the lion hath eaten him; destiny hath been accomplished upon him and thou art delivered from his hand; for, had he been saved from the lion, by Allah, we had feared for thee from him, for that the king's destruction should have been at his hand.' So the king left [sorrowing for] this and the days passed by and the affair was forgotten..? ? ? ? Suppose for distraction he seek in the Spring and its blooms one day, The face of his loved one holds the only Spring for his eye..Viziers, Story of King Dadbin and his. i. 104..This story pleased King Shah Bekht and he marvelled thereat; but the vizier said to him, "This story is not more extraordinary than that of the rich man who married his fair daughter to the poor old man." The king's mind was occupied with the [promised] story and he bade the vizier withdraw to his lodging. So he [returned to his house and] abode there the rest of the night and the whole of the following day..She laughed and cried out to the women of the house, saying, "Ho, Fatimeh! Ho, Khedijeh! Ho, Herifeh! Ho, Senineh!" Whereupon all those who were in the place of women and neighbours flocked to me and fell a-laughing at me and saying, "O blockhead, what ailed thee to meddle with gallantry?" Then one of them came and looked in my face and laughed, and another said, "By Allah, thou mightest have known that she lied, from the time she said she loved thee and was enamoured of thee? What is there in thee to love?" And a third said, "This is an old man without understanding." And they vied with each other in making mock of me, what while I suffered sore chagrin..On this wise they abode a long while till one day the wife went out in quest of water, whereof she had need, and espied a physician who had spread a carpet in the Thereon he had set out great store of drugs and implements of medicine and he was speaking and muttering [charms], whilst the folk flocked to him and compassed him about on every side. The weaver's wife marvelled at the largeness of the physician's fortune (16) and said in herself, 'Were my husband thus, he would have an easy life of it and that wherein we are of straitness and misery would be enlarged unto him.'.The learned man bethought him awhile

of this, then made for Khelbes's house, which adjoined his own, still holding the latter; and when they entered, they found the young man lying on the bed with Khelbes's wife; whereupon quoth he to him, 'O accursed one, the calamity is with thee and in thine own house!' So Khelbes put away his wife and went forth, fleeing, and returned not to his own land. This, then," continued the vizier, "is the consequence of lewdness, for whoso purposeth in himself craft and perfidy, they get possession of him, and had Khelbes conceived of himself that (266) which he conceived of the folk of dishonour and calamity, there had betided him nothing of this. Nor is this story, rare and extraordinary though it be, more extraordinary or rarer than that of the pious woman whose husband's brother accused her of lewdness." Then he gave me the present and letter and money for my expenses. So I kissed his hand and going out from before him, repaired to the sea-coast, where I took ship with many other merchants and we sailed days and nights, till, after a prosperous voyage, God vouchsafed us a safe arrival at the island of Serendib. We landed and went up to the city, where I carried the letter and present to the king and kissing the earth fell [prostrate before him], invoking blessings on him. When he saw me, 'Welcome to thee, O Sindbad!' quoth he. 'By the Most Great God, we have longed for thy sight and the day is blessed on which we behold thee once more.' Then he took my hand and seating me by his side, welcomed me and entreated me friendly and rejoiced in me with an exceeding joy; after which he fell to conversing with me and caressing me and said, 'What brings thee to us, O Sindbad?' I kissed his hand and thanking him, said, 'O my lord, I bring thee a present and a letter from my lord the Khalif Haroun er Reshid.' Then I brought out to him the present and the letter and he read the latter and accepted the former, rejoicing therein with an exceeding joy..? ? ? ? d. The Fourth Voyage of Sindbad the Sailor cclix.? ? ? ? ? The pitcher then of goblets filled full and brimming o'er With limpid wine we plunder, that pass from friend to friend..? ? ? ? ? Accuse me falsely, cruelly entreat me; still ye are My heart's beloved, at whose hands no rigour I resent..? ? ? ? u. The Debauchee and the Three-year-old Child dccccxviii. When the damsel heard these verses, she wept till her clothes were drenched and drew near the old woman, who said to her, 'Knowest thou such an one?' And wept and said, 'He is my lord. Whence knowest thou him?' 'O my lady,' answered the old woman, 'sawst thou not the madman who came hither yesterday with the old woman? He was thy lord. But this is no time for talk. When it is night, get thee to the top of the palace [and wait] on the roof till thy lord come to thee and contrive for thy deliverance.' Then she gave her what she would of perfumes and returning to the chamberlain, acquainted him with that which had passed, and he told the youth..? ? ? ? ? And deemedst me a waif, a homeless good-for-nought, A slave-begotten brat, a wanton, witless wight..Now the king, who had plundered Abou Sabir[s goods] and driven him forth of his village, had an enemy; and the latter took horse against him and overcame him and captured his [capital] city; wherefore he addressed himself to flight and came to Abou Sabir's city, craving protection of him and seeking that he should succour him. He knew not that the king of the city was the headman whom he had despoiled; so he presented himself before him and made complaint to him; but Abou Sabir knew him and said to him, 'This is somewhat of the issue of patience. God the Most High hath given me power over thee.' Then he bade his guards plunder the [unjust] king and his attendants; so they plundered them and stripping them of their clothes, put them forth of his country. When Abou Sabir's troops saw this, they marvelled and said, 'What is this deed that the king doth? There cometh a king to him, craving protection, and he despoileth him! This is not of the fashion of kings.' But they dared not [be]speak [him] of this..Son, Story of King Ibrahim and his, i. 138..96. Adi ben Zeid and the Princess Hind ccccv.45. Ali Shir (230) and Zummurud dlxix.? ? ? ? ? a. The First Voyage of Sindbad the Sailor cclii.140. Younus the Scribe and the Khalif Welid ben Sehl dclxxxiv.? ? ? ? ? My virtues 'mongst men are extolled and my glory and station rank high..One day, another of my friends came to me and said 'A neighbour of mine hath invited me to hear [music]. [And he would have me go with him;] but I said, 'I will not foregather with any one.' However, he prevailed upon me [to accompany him]; so we repaired to the place and found there a man, who came to meet us and said, '[Enter,] in the name of God!' Then he pulled out a key and opened the door, whereupon we entered and he locked the door after us. Quoth I, 'We are the first of the folk; but where are their voices?' (128) '[They are] within the house,' answered he. 'This is but a privy door; so be not amazed at the absence of the folk.' And my friend said to me, 'Behold, we are two, and what can they avail to do with us?' [Then he brought us into the house,] and when we entered the saloon, we found it exceeding desolate and repulsive of aspect Quoth my friend, 'We are fallen [into a trap]; but there is no power and no virtue save in God the Most High, the Supreme!' And I said, 'May God not requite thee for me with good!'.Now he feared [to return to the pot then and there], lest the idiot should follow him to the place and find nothing and so his plan be marred. So he said to him, 'O Ajlan, (265) I would have thee come to my lodging and eat bread with me." So the idiot went with him to his lodging and he seated him there and going to the market, sold somewhat of his clothes and pawned somewhat from his house and bought dainty food. Then he betook himself to the ruin and replacing the money in the pot, buried it again; after which he returned to his lodging and gave the idiot to eat and drink, and they went out together. The sharper went away and hid himself, lest the idiot should see him, whilst the latter repaired to his hiding- place and took the pot.?STORY OF THE CREDULOUS HUSBAND.73. The Woman's Trick against her Husband dclviii.Then came forward the fourteenth officer and said, 'Know that the story I have to tell is pleasanter and more extraordinary than this; and it is as follows..When she had made an end of her song, she wept till she made the bystanders weep and the Lady Zubeideh condoled with her and said to her, "God on thee, O Sitt el Milah, sing us somewhat, so we may hearken to thee." "Harkening and obedience," answered the damsel and sang the following verses:.145. The Bedouin and his Wife dcxc. The crown of the flow'rets am I, in the chamber of wine, ii. 224..77. King Kisra Anoushirwan and the Village Damsel cclxxxix. So they ate and Tuhfeh looked at the two kings, who had not changed their favour and said to Kemeriyeh, 'O my lady, what is yonder wild beast and that other like unto him? By Allah, mine eye brooketh not the sight of them.' Kemeriyeh laughed and answered, 'O my sister, that is my father Es

Shisban and the other is Meimoun the Sworder; and of the pride of their souls and their arrogance, they consented not to change their [natural] fashion. Indeed, all whom thou seest here are, by nature, like unto them in fashion; but, on thine account, they have changed their favour, for fear lest thou be disquieted and for the comforting of thy mind, so thou mightest make friends with them and be at thine ease. 'O my lady,' quoth Tuhfeh, 'indeed I cannot look at them. How frightful is yonder Meimoun, with his [one] eye! Mine eye cannot brook the sight of him, and indeed I am fearful of him.' Kemeriyeh laughed at her speech, and Tuhfeh said, 'By Allah, O my lady, I cannot fill my eye with them!' (200) Then said her father Es Shisban to her, 'What is this laughing?' So she bespoke him in a tongue none understood but they [two] and acquainted him with that which Tuhfeh had said; whereat he laughed a prodigious laugh, as it were the pealing thunder. There was once, of old days and in bygone ages and times, in the city of Baghdad, the Abode of Peace, a king mighty of estate, lord of understanding and beneficence and liberality and generosity, and he was strong of sultanate and endowed with might and majesty and magnificence. His name was Ins ben Cais ben Rebiya es Sheibani, (47) and when he took horse, there rode unto him [warriors] from the farthest parts of the two Iraks. (48) God the Most High decreed that he should take to wife a woman high Afifeh, daughter of Ased es Sundusi, who was endowed with beauty and grace and brightness and perfection and justness of shape and symmetry; her face was like unto the new moon and she had eyes as they were gazelle's eyes and an aquiline nose like the crescent moon. She had learned horsemanship and the use of arms and had thoroughly studied the sciences of the Arabs; moreover, she had gotten by heart all the dragomanish (49) tongues and indeed she was a ravishment to mankind. . . . a. The First Calender's Story xxxix. . . . ? I am content, for him I love, to all abide; So, who will, let him blame, and who will, let him chide. . . . z. The Stolen Purse dcv. Favourite and her Lover, The, iii. 165..25. The City of Brass cccclxxxvii. The Merciful dyed me with that which I wear, ii. 245.. Then said the young man, the villager's son, 'And I, O holy woman, my father brought us a woman who had been stoned, and my people tended her till she recovered. Now she was surpassing of beauty; so I required her of herself; but she refused and clave fast to God (to whom belong might and majesty), wherefore folly (8) prompted me, so that I agreed with one of the youths that he should steal clothes and coin from my father's house. Then I laid hands on him [and carried him] to my father and made him confess. So he avouched that the woman was his mistress from the city and had been stoned on his account and that she was of accord with him concerning the theft and had opened the doors to him, and this was a lie against her, for that she had not yielded to me in that which I sought of her. So there befell me what ye see of punishment." And the young man, the thief, said, 'I am he with whom thou agreedst concerning the theft and to whom thou openedst the door, and I am he who avouched against her falsely and calumniously and God (extolled be His perfection and exalted be He!) knoweth that I never did evil with her, no, nor knew her in any wise before then.' Then the two kings appointed their father-in-law the vizier to be viceroy in Samarcand and assigned him five of the chief amirs to accompany him, charging them attend him and do him service. The vizier kissed the earth and prayed that they might be vouchsafed length of life. Then he went in to his daughters, whilst the eunuchs and ushers walked before him, and saluted them and bade them farewell. They kissed his hands and gave him joy of the kingship and bestowed on him treasures galore. Then he took leave of them and setting out, journeyed days and nights till he came within three days' journey of Samarcand, where the townspeople met him and rejoiced in him with an exceeding joy. So he entered Samarcand and they decorated the city, and it was a notable day. He sat down on the throne of his kingship and the viziers did him homage and the grandees and amirs of Samarcand and prayed that he might be vouchsafed justice and victory and length of continuance [on life]. So he bestowed on them dresses of honour and entreated them with worship and they made him Sultan over them. . . . Whenas the couriers came with news of thee, how fair Thou wast and sweet and how thy visage shone with light, . . . Whenas he runs, his feet still show like wings, (140) and for the wind When was a rider found, except King Solomon it were? (141). When Hafizeh had made an end of her song, El Abbas said to her, "Well done! Indeed, thou quickenest hearts from sorrows." Then he called another damsel of the daughters of the Medes, by name Merjaneh, and said to her, "O Merjaneh, sing to me upon the days of separation." "Harkening and obedience," answered she and improvising, sang the following verses: . . . Meanwhile, Aboulhusn gave not over snoring in his sleep, till the day broke and the rising of the sun drew near, when a waiting-woman came up to him and said to him, "O our lord [it is the hour of] the morning- prayer." When he heard the girl's words, he laughed and opening his eyes, turned them about the place and found himself in an apartment the walls whereof were painted with gold and ultramarine and its ceiling starred with red gold. Around it were sleeping-chambers, with curtains of gold-embroidered silk let down over their doors, and all about vessels of gold and porcelain and crystal and furniture and carpets spread and lamps burning before the prayer-niche and slave-girls and eunuchs and white slaves and black slaves and boys and pages and attendants. When he saw this, he was confounded in his wit and said, "By Allah, either I am dreaming, or this is Paradise and the Abode of Peace!" (18) And he shut his eyes and went to sleep again. Quoth the waiting-woman, "O my lord, this is not of thy wont, O Commander of the Faithful!" When the evening came, the king bade fetch the vizier; so he presented himself before him and the king bade him tell the [promised] story. So he said, "Harkening and obedience. Know, O king (but God alone knoweth His secret purpose and is versed in all that is past and was foredone among bygone peoples), that. 135. Joudar and his Brothers dcvi. Indeed, thou'st told the tale of kings and men of might, iii. 87.. Woman of the Barmecides, Haroun er Reshid and the, i. 57..18. Ardeshir and Heyat en Nufous cclxiv. . . . a. Story of Taj el Mulouk and the Princess Dunya cvii. When the druggist heard the singer's words, he was certified of the case and knew that the calamity, all of it, was in his own house and that the wife was his wife; and he saw the shirt, whereupon he redoubled in certainty and said to the singer, 'Art thou now going to her?' 'Yes, O my brother,' answered he and taking leave of him, went away; whereupon the druggist started up, as he were a madman, and ungarnished his shop. (199) Whilst

he was thus engaged, the singer won to the house, and presently up came the druggist and knocked at the door. The singer would have wrapped himself up in the rug, but she forbade him and said to him, 'Get thee down to the bottom of the house and enter the oven (200) and shut the lid upon thyself.' So he did as she bade him and she went down to her husband and opened the door to him, whereupon he entered and went round about the house, but found no one and overlooked the oven. So he stood meditating and swore that he would not go forth of the house till the morrow..Lewdness, The Pious Woman accused of, ii. 5..When the king heard his speech, he turned to him and said, "It is grievous to me, O vizier of good counsel." And he told him that the [other] sages testified [to the correctness of their fellow's interpretation of the dream]; whereupon Er Rehwan sighed and knew that the king went in fear of him; but he showed him fortitude and said to him, "God assain the king! My counsel is that the king accomplish his commandment and execute his ordinance, for that needs must death be and it is liefer to me that I die, oppressed, than that I die, an oppressor. But, if the king see fit to defer the putting of me to death till the morrow and will pass this night with me and take leave of me, when the morrow cometh, the king shall do what he will." .? ? ? ? ? And horses eke wouldst have led to thee day by day And girls, high-breasted maids, and damsels black and white,.Most like a wand of emerald my shape it is, trow I, ii. 245..? ? ? ? ? j. King Suleiman Shah and his Sons cccclxxv.? ? ? ? ? Peace on thee! Would our gaze might light on thee once more! So should our hearts be eased and eyes no longer sore..108. Aboukir the Dyer and Abousir the Barber dcccclxvii.? ? ? ? ? Still by your ruined camp a dweller I abide; Ne'er will I change nor e'er shall distance us divide..Shehriyar, Shehrzad and, ii. 111, iii. 141, 157..163. Abdallah the Fisherman and Abdallah the Merman dccccxl.Now he had with him nought wherewithal he might cover himself; so he wrapped himself up in one of the rugs of the mosque [and abode thus till daybreak], when the Muezzins came and finding him sitting in that case, said to him, "O youth, what is this plight?" Quoth he, "I cast myself on your hospitality, imploring your protection from a company of folk who seek to kill me unjustly and oppressively, without cause." And [one of] the Muezzin[s] said, "Be of good heart and cheerful eye." Then he brought him old clothes and covered him withal; moreover, he set before him somewhat of meat and seeing upon him signs of gentle breeding, said to him, "O my son, I grow old and desire thee of help, [in return for which] I will do away thy necessity." "Harkening and obedience," answered Nouredin and abode with the old man, who rested and took his ease, what while the youth [did his service in the mosque], celebrating the praises of God and calling the faithful to prayer and lighting the lamps and filling the ewers (28) and sweeping and cleaning out the place..? ? ? ? ? c. The Third Old Man's Story viii.As for Abou Sabir, when he returned, he saw not his wife and read what was written on the ground, wherefore he wept and sat [awhile] sorrowing. Then said he to himself, 'O Abou Sabir, it behoveth thee to be patient, for belike there shall betide [thee] an affair yet sorer than this and more grievous;' and he went forth wandering at a venture, like to the love-distraught, the madman, till he came to a sort of labourers working upon the palace of the king, by way of forced labour. When [the overseers] saw him, they laid hold of him and said to him, 'Work thou with these folk at the palace of the king; else will we imprison thee for life.' So he fell to working with them as a labourer and every day they gave him a cake of bread. He wrought with them a month's space, till it chanced that one of the labourers mounted a ladder and falling, broke his leg; whereupon he cried out and wept. Quoth Abou Sabir to him, 'Have patience and weep not; for thou shall find ease in thy patience.' But the man said to him, 'How long shall I have patience?' And he answered, saying, 'Patience bringeth a man forth of the bottom of the pit and seateth him on the throne of the kingdom.' .? ? ? ? ? Yea, so but Selma in the dust my bedfellow may prove, Fair fall it thee! In heaven or hell I reckon not if it be..Look at the moss-rose, on its branches seen, ii. 256..Weaver who became a Physician by his Wife's Commandment, The ii. 21..? ? ? ? ? b. The Falcon and the Birds clii.? ? ? ? ? h. The Serpent-Charmer and his Wife dcxiv.? ? ? ? ? Would he were not who sundered us upon the parting day! How many a body hath he slain, how many a bone laid bare?.Presently, the idiot returned, with somewhat to add to his hoard, but found it not; so he bethought him who had followed him and remembered that he had found the sharper aforesaid assiduous in sitting with him and questioning him. So he went in quest of him, assured that he had taken the pot, and gave not over looking for him till he espied him sitting; whereupon he ran to him and the sharper saw him. [Then the idiot stood within earshot] and muttered to himself and said, 'In the pot are threescore dinars and I have with me other score in such a place and to-day I will unite the whole in the pot.' When the sharper heard him say this to himself, muttering and mumbling after his fashion, he repented him of having taken the dinars and said, 'He will presently return to the pot and find it empty; wherefore that (264) for which I am on the look-out will escape me; and meseemeth I were best restore the dinars [to their place], so he may see them and leave all that is with him in the pot, and I can take the whole.'

[Christ Victorious Over All](#)

[Childrens Classics in Dramatic Form Book Four](#)

[Christianity in a New World](#)

[Christianity and the Ideal of Humanity in Old Times and New](#)

[Christianity and Childhood Or the Relation of Children to the Church](#)

[Christ Bearing Witness to Himself Being the Donnellan Lectures for the Year 1878-9](#)

[The Christian Year Thoughts in Verse for the Sundays and Holydays Throughout the Year Vol II](#)

[The Choir Invisible and Other Sermons Twenty-Third and Twenty-Fourth Series](#)

[Hints to Honest Citizens About Going to Law](#)

[The Chronicles of America Series the Age of Big Bussiness A Chronicle of the Captains of Industry](#)

[Home Songs for Quiet Hours](#)

[Holiday Plays for Home School and Settlement](#)

[Hints to a Clergymans Wife Or Female Parochial Duties](#)

[Hints on Billiards](#)

[The Hound of the Baskervilles Another Adventure of Sherlock Holmes](#)

[The History of the Laws Affecting the Property of Married Women in England Being an Essay Which Obtained the Yorke Prize of the University of Cambridge](#)

[Freemans Historical Course for School III History of Scotland](#)

[How Belgium Saved Europe](#)

[History of the Separation of Church and State in Canada](#)

[How to Attract the Birds and Other Talks about Bird Neighbours](#)

[The History of the Spanish School of Painting To Which Is Appended an Historical Sketch of the Rise and Progress of the Art of Miniature Illumination](#)

[Hopes for English Religion](#)

[The Home of the Heart And Other Poems Moral Religious](#)

[Homoeopathic Materia Medica for Nurses with Introductory Chapters on the Principles and Practice of Homoeopathy with Therapeutic Index](#)

[The Housing of the Working Classes ACT 1890 \(53 54 Vict C 70\) With Notes and Introduction the Forms Prescribed Under the Act and All Existing Enactments Upon the Subject](#)

[Cleveland Education Survey Household Arts and School Lunches](#)

[History of Germany in Words of One Syllable](#)

[Horse Truck and Tractor The Coming of Cheaper Power for City and Farm 1-199](#)

[Hours of Sadness Or Instruction and Comfort for the Mourner](#)

[How Are the Dead Raised? and with What Body Do They Come?](#)

[Papers of the Peabody Museum of American Archaeology and Ethnology Harvard University Vol VII History of the Spanish Conquest of Yucatan and of the Itzas](#)

[History of the Zulu War](#)

[Getting Well Tales for Little Convalescents](#)

[Great Achievements of Military Men Statesmen and Others Pp 8-224](#)

[Helps by the Way](#)

[Princeton Monographs in Art and Archaeology VII Giovanni Della Robbia](#)

[Hegels Educational Ideas](#)

[Giuliano De Medici and Other Poems](#)

[The Gist of the Sermon An Old Message for Young Men On the Ground-Plan of Coxs Exposition](#)

[The Girl Scouts at Sea Crest Or the Wig Wag Rescue](#)

[Girder-Making and the Practice of Bridge Building in Wrought Iron](#)

[Glimpses of Heaven Or Evening Meditations for Every Sunday in the Year](#)

[Hands Not Hearts](#)

[Hellas Her Monuments and Scenery](#)

[Giovanni and the Other Children Who Have Made Stories](#)

[The Gospel for a World of Sin A Companion-Volume to the Gospel for an Age of Doubt](#)

[Hannibal and Katharna A Drama in Five Acts](#)

[Gravitation An Elementary Explanation of the Principal Perturbations in the Solar System](#)

[Hebrew Ideals from the Story of the Patriarchs A Study of Old Testament Faith and Life Part First \(Gen 12-25\)](#)

[Heber Records of the Poor Lays from the Prophets And Other Poems](#)

[Handy Mans Manual of Facts and Figures](#)

[Gold-Thread and Other Poems](#)

[Heroes of Faith as Delineated in Hebrews](#)

[Dublin University Press Series Greek Geometry from Thales to Euclid](#)

[Twelve English Statesmen Henry the Seventh](#)

[Here and There a Leaf](#)

[Know Thyself Series Growth in Silence the Undertone of Life](#)

[Greek Leaders](#)

[The Grimpy Letters A Series of Letters Written by a Young Girl to Her Old Lady Chum](#)

[Heathen Jewish and Infidel Testimony to Bible Facts Christianity Etc](#)

[The Golden Fleece A Romance Pp 1-192](#)

[Hearings Before the Committee on Territories in Regard to the Admission of Utah as a State](#)

[The Music Series Great Singers Faustina Bordoni to Henrietta Sontag](#)

[Heavenly Love and Earthly Echoes](#)

[Heating by Hot Water with Information and Suggestions on the Best Methods of Heating Public Private and Horticultural Buildings by the High Pressure and Low Pressure Systems](#)

[GTT Or the Wonderful Adventures of a Pullman](#)

[The Westminster New Testament the Gospel According to St Matthew With Introduction and Notes](#)

[Heroes of Our Indian Empire Volume II](#)

[Goethe and Mendelssohn \(1821-1831\) Translated with Additions from the German of Dr Karl Mendelssohn-Bartholdy](#)

[Grimms Law A Study or Hints Towards an Explanation of the So-Called Lautverschiebung to Which Are Added Some Remarks on the Primitive Indo-European K and Several Appendices](#)

[The Good Soldier a Memoir of Major-General Sir Henry Havelock of Lucknow Bart R C B His Military Career Campaigns Engagements and Victories His Domestic Social and Religious Character](#)

[Good Citizenship](#)

[Health Beauty and the Toilet Letters to Ladies from a Lady Doctor](#)

[Gomez Arias Or the Moors of the Alpujarras A Spanish Historical Romance Vol III](#)

[Autobiography Memoirs of Edward Gibbon Pp 1-229](#)

[Light on Current Topics Bennett Lectures for 1895](#)

[Manual of the Board of Health of the Health Department of the City of New York 1874](#)

[Sir John Lubbocks Hundred Books 3 The Meditations of Marcus Aurelius](#)

[Percivals Medical Ethics](#)

[Lost Leaders](#)

[The Life of the Blessed Virgin Mary As Set Forth in Her Litany](#)

[London Topographical Record Illustrated Including the Fifth and the Sixth Annual Report of the London Topographical Society Vol III](#)

[Light for the Blind A History of the Origin and Success of Moons System of Reading for the Blind](#)

[Machine Shop Practice A Study of Conditions for Uses in Trade Industrial and Technical Schools and Modern Machine Shops and Manufacturing Plants](#)

[Longmans French Grammar Complete Edition with Copious Exercises and Vocabularies](#)

[Maurice Maeterlinck A Critical Study](#)

[Rules of India Lord Lawrence](#)

[Life of Percy Bysshe Shelley](#)

[Manual for the Pay Department Revised to Include August 15 1910](#)

[The Life of St Anselm Archbishop of Canterbury A Contribution to a Knowledge of the Moral Ecclesiastical and Literary Life of the Eleventh Twelfth Centuries](#)

[Hollis Dann Music Course Manual for Teachers Musical Dictation - Study of Tone and Rhythm Book Two](#)

[Lichtenwalner Family History Compiled and Published by the Committee on Publication Appointed by the Executive Committee of the Pennsylvania Branch of the Lichtenwalner Family](#)

[Medieval Lore from Bartholomew Anglicus](#)

[Life of Robert Emmet](#)

[Marylands Colonial Eastern Shore Historical Sketches of Counties and of Some Notable Structures](#)

[LOncle Sam En France Lecture Conversation Composition](#)

[Industrial Physics Mechanics Pp 7-226](#)

[Letters and Diary of Alan Seeger](#)

[Charity and the Clergy Being a Review](#)

Chemical Reagents Their Purity and Tests Authorized Translation of Prüfung Der Chemischen Reagenzien Auf Reinheit (Zweite Auflage)

---